



NOTE / NOTE / HINWEIS / NOTA :

- Please note down and retain your rope pull switch ID. You will need it for an ID Reset.
- Veuillez noter et conserver l'ID de votre interrupteur à tirette. Il sera nécessaire en cas de Reset ID.
- Notieren und merken Sie sich die ID des Seilzugschalters. Sie benötigen sie für ein ID-Reset.
- Anote y guarde el ID del interruptor de cable para tirar. Lo necesitará si hay que resetear el ID.

Maximum dimensions / Encombrements maximums / Maximale Abmessungen / Dimensiones máximas

Mounting / Montage / Montage / Montaje

Maximum weight of the rope: Poids maximum de la corde : Maximale Seilmasse: Peso máximo del cable: 500 g / 17.64 oz

Maximum actuation force: Force d'actionnement maximale : Maximale Betätigungskraft: Fuerza de actuación máxima: 100 daN / 224.8 lbf

Maximum diameter of the rope: Diamètre maximum de la corde : Maximaler Seildurchmesser: Diámetro máximo del cable: Ø10 mm / Ø0.39 in

Installation on non-metallic flat surface / Montage sur une surface plane non métallique / Installation auf einer nichtmetallischen ebenen Oberfläche / Montaje en superficie plana no metálica

⚠ WARNING / AVERTISSEMENT / WARNUNG / ADVERTENCIA			
UNINTENDED EQUIPMENT OPERATION	FONCTIONNEMENT IMPREVU DE L'EQUIPEMENT	UNBEABSICHTIGTER BETRIEB VON GERÄTEN	FUNCIONAMIENTO INESPERADO DEL EQUIPO
• Do not use this equipment in safety critical machine functions. • Use appropriate safety interlocks where personnel and/or equipment hazards exist. • Do not open the product.	• N'utilisez pas cet équipement pour des fonctions sensibles sur le plan de la sécurité. • Lorsque des risques de blessures corporelles ou de dommages matériels existent, utilisez des verrous de sécurité appropriés. • Ne pas ouvrir le produit.	• Setzen Sie das Gerät nicht für sicherheitskritische Maschinenfunktionen ein. • Verwenden Sie geeignete Sicherheitssperren, wenn eine Gefahr für Personal und/oder Geräte gegeben ist. • Öffnen Sie das Produkt nicht.	• No utilice este equipo en funciones de maquinaria crítica para la seguridad. • En caso de que exista riesgo para el personal o los equipos, utilice los dispositivos de bloqueo de seguridad adecuados. • No abra el producto.
Failure to follow these instructions can result in death, serious injury, or equipment damage.	Le non-respect de ces instructions peut provoquer la mort, des blessures graves ou des dommages matériels.	Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Tod, schwerer Körperverletzung oder Materialschäden führen.	Si no se siguen estas instrucciones pueden producirse lesiones personales graves o mortales o daños en el equipo.

Unobstructed / Champ libre / Nicht behindert / Sin obstrucción

Metal cabinet / Boîtier métallique / Metallschrank / Armario metálico

2.405 GHz (IEEE 802.15.4)

ZBRR●

ZBRR●

(*) : Typical values that may be modified by the application environment / Valeurs typiques pouvant être modifiées par l'environnement de l'application / Typische Werte, die von der Anwendungsumgebung geändert werden können / Valores típicos que pueden variar según el entorno de la aplicación

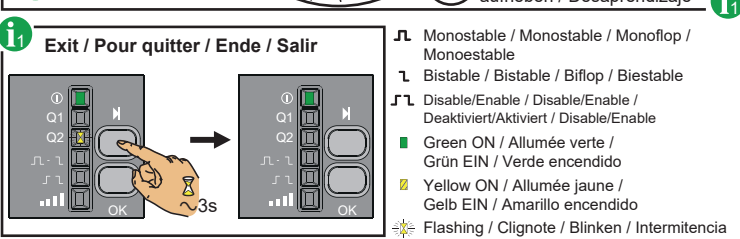
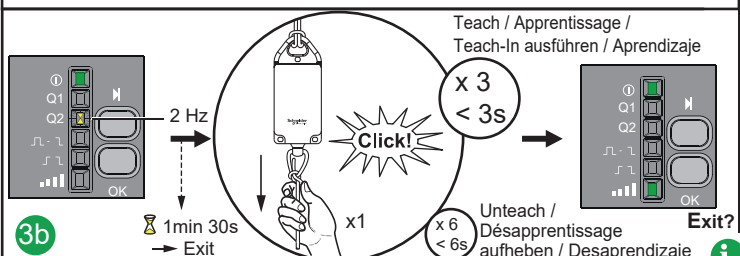
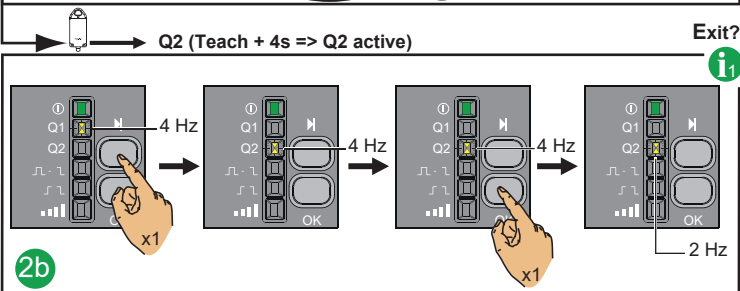
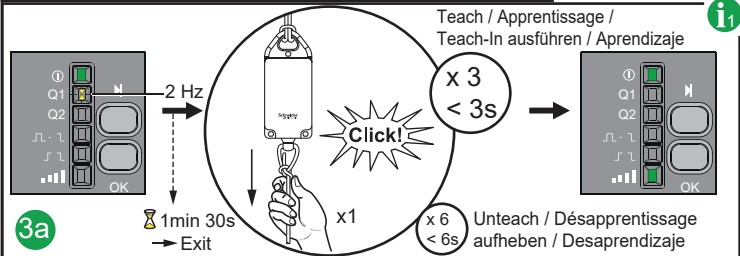
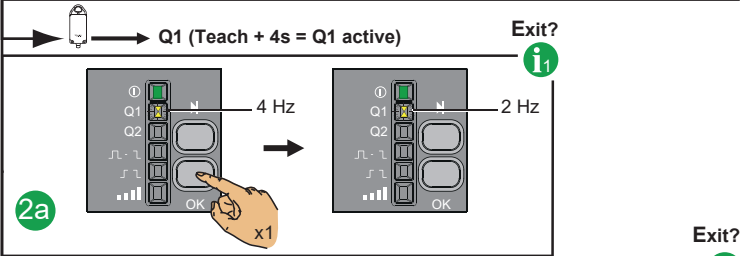
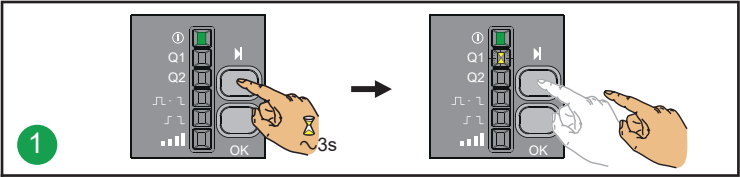
S1B90581_08
11 - 2025

1/6

Schneider Electric

Teach/Unteach / Apprentissage/Désapprentissage / Teach-In ausführen/aufheben / Aprendizaje/Desaprendizaje

ZBRR (Teach only for monostable or bistable outputs) / (Apprentissage uniquement pour les sorties monostables ou bistables) / (Teach-in nur für monostabile oder bistabile Ausgänge) / (Solo aprendizaje para las salidas monoestable o biestable)



Federal Communication Commission Interference Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference,
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Caution: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-247 of the Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions:

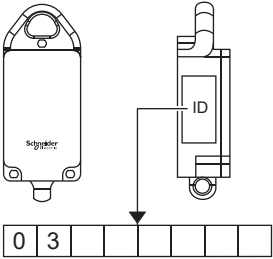
- This device may not cause harmful interference,
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ce dispositif est conforme à la norme CNR-247 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes:

- Le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable,
- Ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

Radiation Exposure Statement

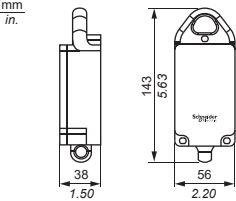
This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20 cm between the radiator and your body.



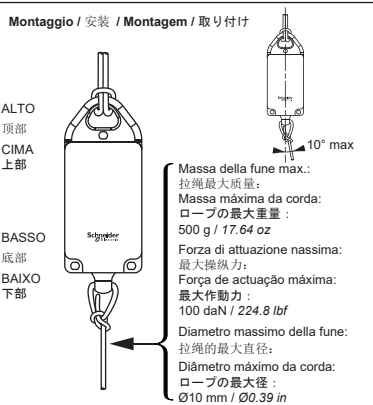
NOTA / 注 / NOTA / 注記:

- Prendere nota del numero ID dell'interruttore a fune.
Tale numero sarà necessario per il Reset dell'ID.
- 请记下并保留好您的拉线开关 ID。
ID 复位时需要用到。
- Tome nota e guarde a sua ID do interruptor do movimento da corda.
Irá necessitar da mesma para uma Reposição da ID.
- ロープスイッチの ID を書き留めて保管しておいてください。
ID リセットの際に必要になります。

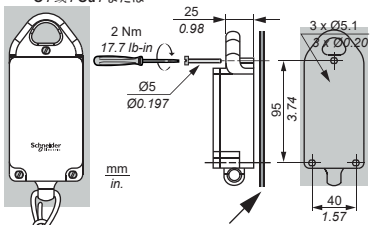
Dimensioni massime / 最大尺寸
Dimensões máximas / 最大寸法



Montaggio / 安装 / Montagem / 取り付け



○ / 或 / Ou / または



Montaggio su una superficie piana non metallica /
安装在非金属平面上 /
Montagem sobre superfície plana não metálica /
非金属の平らな面への設置

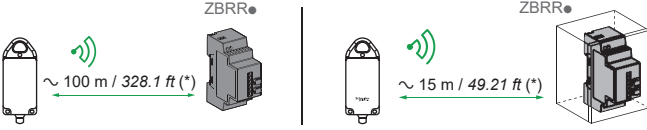
⚠ AVVERTENZA / 警告 / AVISO / 警告

FUNZIONAMENTO ANOMALO DELL'APPARECCHIATURA • Non utilizzare la presente apparecchiatura in condizioni di sicurezza critiche. • Qualora sussista il rischio di danni al personale e/o alle apparecchiature, utilizzare gli interblocchi di sicurezza necessari. • Non aprire il prodotto. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare morte, gravi infortuni o danni alle apparecchiature.	意外的设备操作 • 请勿在对安全性要求非常高的机器环境中使用本设备。 • 在存在人员伤害和/或设备危险的情况下，请使用适当的安全联锁 • 请勿打开产品。 不按照上述规定操作会导致严重的人员伤亡或设备损毁。	FUNCIONAMENTO NÃO PRETENDIDO DO EQUIPAMENTO • Não utilizar este equipamento em funções mecânicas com risco de segurança. • Utilizar interbloqueios de segurança apropriados quando existem perigos pessoais e/ou para o equipamento. • Não abrir o produto. A não observância destas instruções pode provocar a morte, ferimentos graves, ou danos no equipamento.	想定されていない使い方 ・ 本装置はセーフティクリティカルな機械機能には使用しないでください。 ・ 作業者や機器に危険がある場所では、適切な安全保護装置を使用してください。 ・ 製品のカバーを開けないでください。 これらの指示に従わないと、死亡や重傷のおそれ、または装置に損傷が生じるおそれがあります。
--	--	--	---

Non ostruito / 无阻碍 / Desobstruído
遮るものがないこと

Cabinet de metallo / 金属机柜 / Armário metálico / 金属製キャビネット

2.405 GHz (IEEE 802.15.4)



(*) : Valori tipici che possono essere modificati dal contesto dell'applicazione / 可能会随着使用环境改变而变化的典型值 / Valores típicos que podem ser modificados pelo ambiente da aplicação / アプリケーションの環境によって変わることがある代表的な値

ZBRR ● $\square$ $\sqcap$ (Apprendimento solo per le uscite monostabili o bistabili) / (仅用于单稳或双稳输出示教) / (Programação apenas para saídas mono-estáveis ou bi-estáveis) / (バインドは単安定または双安定の出力限定)





- en** EIO0000000812
- de** EIO0000000814
- fr** EIO0000000813
- es** EIO0000000815
- it** EIO0000000816
- pt** EIO0000000818
- zh** EIO0000000817
- jp** EIO0000000895

Scan this code to access
the Cybersecurity Portal



Web site



Уполномоченный поставщик в Республике Казахстан:
ТОО «Шнейдер Электрик»
Адрес: 050010, РК, г. Алматы, пр. Достык,
38, бизнес центр «Кен дала», 5 этаж, левое крыло.
Тел. +7 727 339 23 57

Қазақстан Республикасында ресми жеткізуші:
ЖШС «Шнейдер Электрик»
Мекен-жайы: 050010, ҚР, Алматы қ., Достық даңғылы 38,
«Кең дала» бизнес орталығы, 5 қабат, сол қанат.
Тел. +7 727 339 23 57



UK Representative:
Schneider Electric Limited
Stafford Park 5
Telford, TF3 3BL, UK